ਗਵਾਹਾਂ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ

Victim Support Scotland

ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ ਸਕਾਟਲੈਂਡ ਸਕਾਟਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਅਪਰਾਧ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਇੱਥੇ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇੱਥੇ ਹਾਂ, ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ। ਅਸੀਂ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਤੋਂ ਕੀ ਉਮੀਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ।



ਅਸੀਂ ਇੱਥੇ ਅਦਾਲਤੀ ਪ੍ਰਕਰਿਆ ਵਜੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਹਾਂ ਜੋ ਦੋਵੇਂ ਹਨ:

- **ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦਾ ਗਵਾਹ**
- **ਅਤੇ ਵਸਿ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ**

ਸਾਨੂੰ ਵਕਿਟਮਿ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਐਡ ਐਡਵਾਈਸ (ਵੀ ਆਈ ਏ) ਤੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਰੈਫਰਲ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 10 ਦਨਿ ਪਹਲਿਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੇ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਗਵਾਹਾਂ ਲਈ, ਇੱਥੇ ਕੁਝ ਤਰੀਕੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਗਵਾਹਾਂ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। **ਅਸੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ:**



- **ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਘਬਰਾਏ ਹੋਏ ਹੋ, ਚਿੰਤਤ ਜਾਂ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋ, ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਉਡੀਕ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਬੈਠੋ।**
- **ਅਦਾਲਤੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ ਅਤੇ ਅੱਜ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ।**
- **ਤੁਹਾਡੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਏਜੰਸੀਆਂ ਅਤੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਵਾਂਗਾ।> ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।**
- **ਵਿਹਾਰਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੋ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪਣਾ ਰਸਤਾ ਲੱਭਣਾ।**
- **ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸਬੂਤ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।**
- **ਕੁਝ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਬੈਠਣ ਦੇ ਯੋਗ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋ।**

ਅੱਜ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਾਂ ਕਰਾਊਨ ਆਫਿਸ ਨਾਲ 0300 020 3000 'ਤੇ ਗੱਲ ਕਰੋ ਜਾਂ enquirypoint@copfs.gov.uk 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਦੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ:

1. **ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਮਦਦ ਲਈ ਵੇਖੋ: www.victimsupport.scot/self-referral/ ਅਤੇ ਇੱਕ ਸਵੈ-ਰੈਫਰਲ ਫਾਰਮ ਭਰੋ।**
2. **ਸਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਹੈਲਪਲਾਈਨ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ: 0800 160 1985**
3. **ਸਾਡੇ ਵੈੱਬਚੈਟ 'ਤੇ ਸਾਡੇ ਕਿਸੇ ਵਲੰਟੀਅਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ: www.victimsupport.scot**

ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਸਵਾਲ



ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅਕਸਰ ਗਵਾਹ ਬਣਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇੱਥੇ ਕੁਝ ਸਵਾਲ ਹਨ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

- **ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹਨ?** ਇਹ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਰਾਊਨ ਆਫਿਸ ਦੁਆਰਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ 'ਤੇ ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ ਸਕਾਟਲੈਂਡ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੋਵੇ।
- **ਕੀ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਵਕੀਲ ਹੈ?** ਪ੍ਰੋਕਿਊਰੇਟਰ ਫਿਸਕਲ (ਪੀ. ਐਫ.) ਤਾਜ (ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ) ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕੇਸ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ PF ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- **ਕੀ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਗਵਾਹ/ਪੁਲਿਸ ਬਿਆਨ ਦੇਖ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?** ਹਾਂ, ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਹਾਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਚੈੱਕ-ਇਨ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਆਪਣਾ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਖਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਬਸ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ ਡੈਸਕ 'ਤੇ ਪੁੱਛੋ। ਤੁਹਾਡਾ ਬਿਆਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੇਸ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਲਗਭਗ 30 ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਸਬੂਤ ਨੂੰ ਅੰਸ਼ਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੋਗੇ।
- **ਕੀ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਹੈ?** ਹਾਂ, ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ; ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਕਦੋਂ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹੋ ਪਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਪਸ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ (ਜਾਂ ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ)।
- **ਕੀ ਮੈਂ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਸਮੇਂ ਦੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਦੇਖਾਂਗਾ?** ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਦੇਖੋਗੇ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਦੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਗਵਾਹ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।
- **ਮੈਂ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰਾਂਗਾ?** ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮੁਕੱਦਮੇ ਲਈ ਕੋਈ ਨਿਰਧਾਰਤ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰਨਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਇਸ ਕਿਊ.ਆਰ. ਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।

ਹੈਲਪਲਾਈਨ 0800 160 1985
www.victimsupport.scot

ਸਕਾਟਿਸ਼ ਚੈਰਿਟੀ ਨੰਬਰ ਐਸਸੀ002138

ਵੀ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਵਿਖੇ, ਅਸੀਂ ਅਪਰਾਧ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਪਰਚਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਵਿਅਕਤੀ ਤੁਰੰਤ ਉਪਲਬਧ ਨਾ ਹੋਵੇ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦੀਦਾ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲ ਸਕੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਵਿਅਕਤੀ, ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਜੋ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ।